

# バス トス 週報

第三百四十七号  
昭和三十一年  
十二月二日  
発行

DIRETOR  
KOITI MORI  
REDATOR  
SHION ODA

RUA PRES.  
VARGAS, 188  
C.P. 112

BASTOS

C.P.  
一ヶ年  
100 円

## 断想片々

### 土壤改良

ラジルの旧地帯といふと開拓当初  
に良い土地であつても、十年二十年つい  
かくりあらして瘠せ放題、作物がどれなく  
なると榮獲の如く放棄されたものの代名詞  
である。新開地! 新興地へと人々は流れてい  
るがバストスも御多聞にもれず、戦前

年作の住道のと、な作  
年に土地は、カホエイラ  
に全力をあげた。一九三三年頃から  
余り上質のテラでない上に連作を  
年に生産が上つていつたから恐ろしい。  
タリ、つ之間にか綿作り中は奥パウリス  
疲弊したバストスがそここのこり、養  
鶏の村として興生したが、土地に対する  
資格を失つた土地は、これを更新させる  
多の新作物を取り入れ、新農法を取り入  
れることには始らない。先づ土壤の改良をす  
るが近来之をは端から征服して農地とな  
し、西風其他漠大な產物をあつていろと  
いう、努力も必要だが農業の基本智識が  
必要なことは日本でもラジルでもかわ  
りはない。

2 流転の人生に文化は興らない  
生活資金を得る為めに働くことは当然  
だが、オーロブランコを追うて奥地へ奥地  
へと入りこむ車の群を見ると、アメリカ  
映画の「黄金狂時代」の人々と一脉通ず  
るもののあるを感じる。さちがいのよう

になつて棉を作り、もうかる時もヘル  
する時もあり一勝負一勝負と張つて争ひを  
追つてゐる。新興咖啡地帯にむかへ  
そういつた匂いがする。霜にやられたり  
セツ力にやられたりすると十里血なし  
腰かけの農業では住居な金はかけられ  
ぬ、荒涼殺伐の生活を余儀なくされ、生  
活を苦む。ことごとく多く花より珍り珍  
の境地に浸らざるを得ない。

高度は知るよしもないが、彼らの文化生活  
術を創造する光明のあつたことはたゞ  
かだ。彼方に定着する郷土があつたこと



製造元

東京わかもと製薬株式会社

暑い時は胃腸が弱ります  
「わかもと」の用意  
お忘れなく



丸山洋服店  
R. PRES. VARGAS





上仁教授も「病的メイティによるモウロウ状態の衝動的行為」と診断した。二つの鑑定書は吉瀬が犯行当時は酒による心神喪失状態だとことを科学的に立証したのである。

刑法は精神障害のために物事を判断する能力を失つてゐるもの、つまり心神喪失者の行為は罰しないこと、またその程度が少し軽い心神耗弱者は減刑することと定めている。酒をのんで醉つてゐる者も、これに当てはまるわけである。

七月六日朝、小田裁判長は吉瀬にやはり無罪を言い渡した。だが裁判長は判決の中、次り要旨の理由を述べて法の不備を鳴らしたのである。(以下次号)

#### 市会議員十一月出席表

ハ  
バストス市議連  
勤勉であるか  
べりん

レッジ  
はどんなに

全出席4回 日系六人、既伯一人、

流会にならぬのは日系市議の努力による

植 割  
休休  
休議第一  
休議第二

議会の日  
diat. 11. 18. 25  
- - 0 0 - 0 0 x x 0 x x 0  
- - 0 0 - 0 0 0 x x 0 x x 0  
- - 0 0 - 0 0 0 0 x x 0 x x 0  
- - 0 0 - 0 0 0 0 x x 0 x x 0  
- - 0 0 - 0 0 0 0 x x 0 x x 0

出席 4回  
缺席 4回  
出席 4回  
缺席 4回  
出席 4回  
缺席 4回  
出席 2回  
缺席 2回  
出席 4回  
缺席 4回  
出席 1回  
缺席 1回  
出席 1回  
缺席 1回  
出席 1回  
缺席 1回  
出席 4回  
缺席 4回

#### バストス短歌会報

アデマール  
バロス  
荷

ご註文第一回メ功 本年十二月末日

当店販給の種子を、まだおまきになつた  
ことのないお方は、不安にお考えな  
名投稿一名の作品互選をして、左のまき成  
績を得た。得点候初枝、枝美、珠羊鈴、チエばやし、  
工キのたねはどうか? とおたぐね  
下さい。

バストス歌会では十一月十八日第77  
二回月例会を山本一男居に開き、出席八  
名投稿一名の作品互選をして、左のまき成  
績を得た。得点候初枝、枝美、珠羊鈴、チエばやし、  
工キのたねはどうか? とおたぐね  
(作品は一首先高点順)  
  
この土地に心和みて皆るるア  
宵待草の白きに佇む  
親睦の会なれば座の賑へど  
寡黙なる音に寄る人もなし  
語ること皆古びる思ひ一つ  
妻と並びて冬陽に座し肩り  
交換手が四五日詰題にのせる  
お茶碗を割りし斧をなぐさめつゝ  
電話局やゞく出来しこの町にて  
九才の姉はパンツコックをはる  
終業のベル鳴る頃が施盤の  
工作物に西陽燈ひづ  
詰けうれて日を経一晩徹夜ばく  
送り来し孫の寫真を囲み見る  
面ひきしめてピアノ弾きゐる  
なりつかれし日を経一晩徹夜ばく  
冷たき風癖の如くに夜々を吹き  
真夏といふにセツカの兆  
山本一男



日本  
西  
瓜  
大  
丸  
大  
和  
種  
子

# 今週の偶感

洗脳子

3

ツツ木一年の本の頁をめくつていると「ビル  
ツ当デセーダ」と書いて生糸を作る虫の  
説明がカントンにしてあった。音々にしても  
て見れば養蚕なる産業は日本人コロニア  
に限られて居るかに考えていたのだが、  
こうして初等科の教科書にまで出ていふ  
のを見ると吾々の方が認識不足も甚だし  
いとしか思われない。

「燈台もとくらし」というが、こういつ  
た事柄がバスストラスにも数多くころがつて  
居て、向うばかりながめ、農村青年諸君が  
大倉損をしている様に思われてならない。  
もののたとえに言うのだが、パンティ  
ランテス産業組合の種鶏場を見学して場  
長の浅井技師と意見の交換をして見た人  
が何人居るであろうか、或は大野養鶏場  
を訪ねて見た人が何人居るであろうか。  
アトリエ製糸などり直営原蚕飼育場を  
訪ねて見た人が何人居るであろうか、もつとも見  
る者が何人居るであろうか、もつとも見  
に来てもらっては迷惑だと云われるかも  
知れないが、こういう処を一度ものぞい  
たことのない人も存外多いのではない  
うもあるまい。

青年諸君にもつとも平近なバスストラス農  
業の手本を探求されることのそみ、そ  
れによつて自己の産業の向上を計つて、  
左記度いと思ふ。吾が村を知ることは  
人の經營が最も今日の手本になる事は去  
うまであるまい。

立派な大農場を視察する事は勿論必要  
ではあるが、自分より一步先行して居る  
人の経営が最も今日の手本になる事は去  
うまであるまい。

青年諸君に、もうとも平近なバスストラス農  
業の手本を探求されることのそみ、そ  
れによつて自己の産業の向上を計つて、  
左記度いと思ふ。吾が村を知ることは  
吾が村の産業を知ることであり吾が村の  
地情を知ることだと考える。

一寸くどくなきが、十数年で前の二と  
ころによつて自己の産業の向上を計つて、  
左記度いと思ふ。吾が村を知ることは  
吾が村の産業を知ることであり吾が村の  
地情を知ることだと考える。

一寸くどくなきが、十数年で前の二と  
ころによつて自己の産業の向上を計つて、  
左記度いと思ふ。吾が村を知ることは  
吾が村の産業を知ることであり吾が村の  
地情を知ることだと考える。

あかいこの村に育つて居ながら、存外  
ビックシキスセーフを知らない子供達が多い  
のにかんがみ、町住いの父兄達は機会を  
与えて「養蚕見学」くらいさせたが、いざ  
いいただとき度い、一寸した養蚕智識が子供  
の将来にとづて決してバカバカしい事に  
はならぬ筈である。日本における初等科の教育も、さく  
戰後日本における初等科の教育も、さく

ところによると、できるだけ「見せる」と聞かせる」と云つたところに重点をおいている。それで、絹をはく虫、まだしらぬでは一寸困ると思ふです。

移転御挨拶

古賀茂

私こと此の度、家事の都合によりサンパウロに移転することになりました。御存知のように一九三五年御当地に木造シネマ館を建て、次いで現在のレンガ建に移り今日に及びましたので私のシネマ営業も二十年余りの長ハ思い出となりました。その間私と御存知のよう

御存知のよう

に、で私のシネマ営業も二十年余りの長  
は私のシネマ営業も二十年余りの長  
ハ思い出となりました。その間私と  
御存知のよう

御存知のよう

バストラスの各位様

出發にあたり 古賀茂

敬具

一九五六年十一月一日

ナタ  
年末年始

御贈答品入荷。

諸物価は躉上り、貴金属類も目的で  
るような値上りですが、日頃の御愛  
顧に副う為め

値上り以前の大安値で

大勉強特別破格にて

差上れます

特約店

バサールホンボ

守趙商店



Relojaria Takata

襟止 メサマシ ブリンド

首飾 メガネ新型

男女腕時計

オメガ ケラト

エスカ

宝石入り

ホント前

高田時計店

CARLOS VARGAS, 30-05

新旧移住者

こんだんくわい

去る十一月廿五日正午よりコケヤ倉庫  
階上で新旧移住者三十名会合、三時間半  
にわたる種々問題を討議した。この確  
勝負といふこと司会を引受けた本田よ  
しには最初からテイマがなく、出たとこ  
の組ばかりあり、うまいかきつけを作  
つて一人々々にしゃべらせ、傍聴の畠中半  
市長、旅行中額を出した西イナオ舞妓士  
木村ドトルなどにも一席づゝ所望してしま  
つた。本田司会の功たるや正に文化勲章  
の意味をふくんで貢献すむしろ愛嬌  
ものである。

ところで旧移民のことをマカコベーリ  
ヨといふが、これはそれ程惜しみや悪辣  
な意味をふくんで貢献すむしろ愛嬌  
を含んだふび名と思ふ、僕らのようにも  
うバストス開拓以来の住民マカコベーリ  
ヨの立場から見ると不思議、など自称す  
る、それなり新来者のことをマカコベーリ  
ヨといつても、として無礼にはなりぬで  
あろう。がまだそうバストス開拓以来の  
住民などと云ふようだが、新移民などと  
て居りぬようだが、新移民などと云ふよ

り、マカコベーリの方々に幾分譲ればあつ  
い、ノーボだけでは何のことやら判らぬ  
・上にマカコがつかぬといけない。どう  
せゆくゆくは、やでもマカコにいるんだ  
かり、しんほえする、てな工合で善良  
なるマカコベーリヨになる指導みたよ  
うな空氣も、幾分感じられないことはなかつ  
た。マカコノーボの方々に幾分譲ればあつ  
たが三十四、五名へ案内状を出したが實際  
の出席は少く、且つポンガニン組は  
蓮日谷口会長の好意で車で迎へにいつて  
ても足込みするであつた。ほんとほんと  
もう会合へ顔を出してあくと向後何かう  
とマカコベーリヨと懇意になり決めて損け  
はないのだが、今日の處は出足がよくなく  
暑にうだつて昼寝をもさばつていたこと  
でも足込みするであつた。ほんとほんと  
つかまし山セキニンな返事に司会は  
は自己紹介から始めました。ふるい人  
司会がいふ、「ええかげんなとこから始  
たから」といつて、時間をおいて始めた  
マカコベーリヨ組には四十年以上にな  
る人も居り三十多年はザラで、それもお腹  
に生えた人はかりである。

JORNAL "O ESTADO DE SAO PAULO"

最も權威ある日刊紙、読者は  
養蚕家の皆様によろこはれる  
大型紙ですぐ役に立ちます。

此の十二月で前金坊れとなります  
から引きづき、ごうんの方は、その  
旨御申込み下さい。新読者も恰好  
よい機会ですから、すぐ御申込み  
下さい

オースタード紙

## 太郎田商店の

### ホナンザグラム

よその□は知りぬが、西□が上  
□□、それはかりか面值が□  
針を立すとなると□□□□□の□  
氣は□□的上□といわねばなる  
まい。これでニユーバスの上  
さえなければ鬼に□□き、束  
年のことをいうと□が□うかも  
知れぬが、あ□に□弓つて一つ  
□□としゃれこもうじやないか

□ン□リ□

私が余り泣きごとをいうので、友たち  
の向いきのつよいのが、わたしをはじめ  
すつもりで、こんな年譜をくれました。  
よめをうで中々よめません、どうか□  
字の中へ適宣字を入れて、よんて下さ  
ませんか

○回答メ功 十二月十五日 脊表新第

婦はもう嫁入して三人の夫持だ。  
園の雪子もいよいよ詰が決つた。  
ところでミシンのことだが太郎  
田でヨンセルを十回賦で田地  
そうだ。君一つ申込んで置いて  
くれぬか。ハラソンの因より



費雞点燈用

モトール 四HP

二キロワット 發電機付

右格安に売却 御希望の方は

バストス産業組合事務所内

柏木 本店

ナタールの

フレゼンテには、

当店のカネッタ、ユピワ

トケイ、メサマシ

其他平價の品

をおえうび下さい

来る十二月八日夜八時より

城信支先生の 産業会館にて  
講演會

おしゃらせ

産業連日、聯青。

後援者産業組合 友通報社

農事講演會 おしゃらせ 来聽歡迎

日時 十二月二日 正午開会

場所 バストス産業会館

産業連日、聯青。

後援者産業組合 友通報社

明るい心

豊かな心

寛大な心

(各口雅春著「眞理初掌篇より」)

## 木村ドトール

### 病院視察

去る十一月廿五日西勵法學士同道でソ  
ロ線マツシヤド取木村医学士が未植病院  
を視察された。バストス病院は壁はおち  
ユカははがれて居ると世間で取りざたし  
て、見に来たら、中々立派じゃな  
いかと意外なおももちであつた由。さく  
にすると日本語も中々達者で人格高潔  
なお達者様とのこと、こんな人が未て下  
さりや申ぶんないのだが、またくろとも  
何ともその辺は不明の田。へちつとくら  
いさぐりをいれじやにて。

### 第二回ホナンザグラムの回答

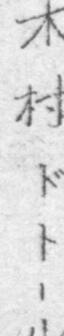
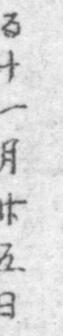
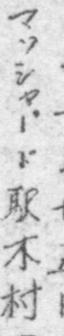
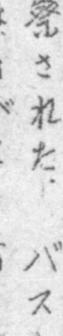
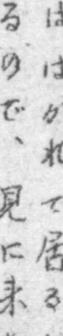
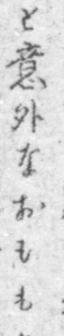
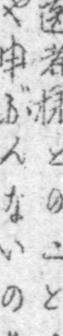
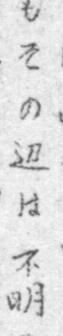
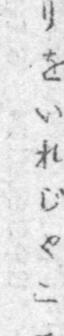
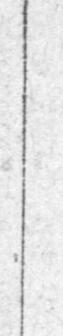
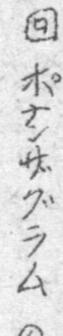
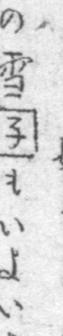
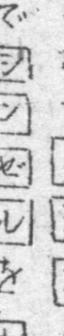
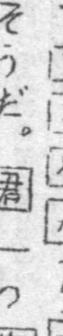
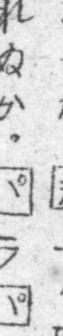
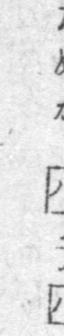
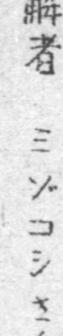
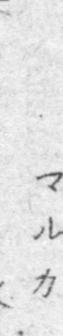
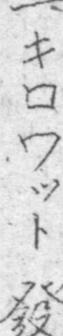
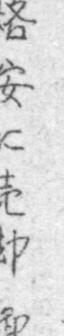
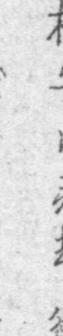
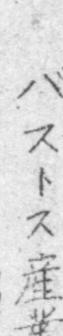
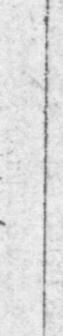
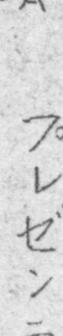
カギ

バストス上景氣

○前回亞国ミヤウ十二月九日メ切  
発表十二月十六日号

NOSSA RELOJARIA  
AV. TAMOIOS 785 TUPA

アツサ時計店  
トツパン市アベニード  
タモヨセ八五  
トツパン市アベニード  
タモヨセ八五



(nº 23) Continuação

SER FANTASIA

-Fector Falot-  
Os caes, mais apressados ou mais ligeiros do que nós, foram os primeiros a entrar na cabana e rebolaram-se sobre o solo enxuto, na poeira, ladrando alegremente. A nossa satisfação não era menos viva da que a deles, mas manifestamo-la doutro modo, sem nos rebolarmos pelo chão; o que, no entanto, não teria sido mau para nos enxugarmos.

Numa casa como a nossa a lenha não era muito difícil de encontrar, cras só tira-la das paredes e do teto, isto é, arrancar ramos, aos mimos de lenha e de cavacos, tendo o cuidado de tirar esses ramos daqui e dacolá, de modo a não comprometer a solidez ne nossas barracas.

Isto depressa fez e não tardou a brilhar uma chama clara crepitando alegremente por sobre o nosso lar. O nosso amo era um homem de precaução e de experiência; pela manhã, antes de eu me levar ter fizera es suas previsões para o caminho: um pão merendeiro e um bocadinho de queijo; era ocasião de ninguém se mostrar exigente ou difícil; por isso querido viros aparecer o pão, fizemos todos um novirento de alegraria.

Infelizmente, os quinhões não foram grandes e pela minha parte tive ure decepção bem desagradável; em lugar de pão inteiro, meu amo deu-nos só metada.

- Não conheço o caminho, disse ele, respondendo é interrogação do meu olhar, e não sei se daqui a troves encontraremos alguma estalagem onde possamos comer. E também não conheço este floresta. Sei unicamente que esta floresta é muito cheia de bosques, e que imensas se juntam uns outras; as florestas de Chaource, de Semilly, d'Orthe, d'Aumont. Quem sabe se vamos aqui ficar bloqueados por muito tempo neste cebana? É necessário guardar provisões para o nosso jantar. Oficéi naquela na qual a cabana não era nada horrível para mir, tanto mais que eu não admitia, que tivessemos de ficar si bloqueados por muito tempo, como Vitalis dissera, para justificar a sua economia; a neve não ficaria sempre caindo. A verdade que nada anuncava que ela devesse em breve cessar. Pela abertura da cabana viamos decer os flocos rápidos e cerrados; como já não fazia verto, caiam diretos, uns por cima dos outros, sem irrompê-los. Terbrei-me que não tínhamos pão; mas murdei o meu pensamento comigo.

- Terece-me que a neve vai comear novamente, continuou Vitalis, não nos devemos expor na estrada ser saber a que distância estaremos das habitações, e noite não seria agredável no meio daquela neve; mais vale antes passar aqui, ao menos teremos os pés enxutos.

Posta de lado a questão de alimento, este combinação não era nada que me desgostasse; e aliás, ainda que nos bussemos imediatamente a caminho, não havia certeza nenhuma de podermos, antes da noite, encontrar uma estalagem onde jantassemos, enquanto não era senão demasiado evidente que encontrariamos a estrada nra toalha de neve, que não tendo ainda sido pisada, seria custosa percorrer.

O que tínhamos era de spertar a cilha na cabana e mais nada.

A neve recomeçara havia muito tempo e caia sempre com a mesma persistência; sia-se de hora em hora o tapete que formava no solo subir de novo, os rebertos novos acima cujos traccos unicamente emerriam da maré branca, que em breve os ia enrular. Mas quando acabou de jantar começou a ver apena confusamente o que se passava de fôr da cabana porque num dia sombrio como aquele a escuridão viera depressa.

A noite não fez cessar a neve, que continuou a descer em flocos grossos do céu escuro para a terra lurinosa.

- Dorme, disse-me Vitalis, recordar-te-ei quando quizer dormir por minha vez, porque, posto que não tenhamos nada a receber de bichos nem de gente neste cebana, é preciso que um de nós esteja recordado para não deixar o lume apagar-se; devemos tomar precauções contra o frio que se pode tornar rigoroso, se a neve cessar. Não precisei que me tornasse a repetir o co-vite, e adormeci. Quando o reu amanheceu acordou, já a noite devia estar adiantada; imaginei-o eu, pelo renos; a neve já não caia, a nosso fomeire contínuava a arder.

- Tua vez, disse-me Vitalis, não terá mais que fazer do que deitar de vez em quando lenha na lareira; vês, que te arranjei uma provisão dela. Efetivamente estava um monte de lenha ali à mão.

(Continua).-